

Parafia Matki Boskiej Czestochowskiej

March
27th, 2016
No. 13

Alleluja

Our Lady of Czestochowa Parish

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
tel. (617) 268-4355; fax ((617) 268-4599
www.OurLadyOfCzestochowa.com
parish@OurLadyOfCzestochowa.com

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Friday - 8:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Fri. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

Fri. 6:00 pm - 7:00 pm - Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka
Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession

7:00 pm Mass (Polish)

Saturday 8:00 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.



The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFMConv. - pastor
Fr. Józef Brzozowski OFMConv. - guardian & parochial vicar
Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

KATECHECI / CATECHISTS

Diakon Wojciech Morański - bierzmowanie;
Katarzyna Chłodzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1;
O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Zofia Fiedorczyk - kl. 3;
Monika Danek - kl. 4 i 5;
Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;
Eugeniusz Bramowski - kl. 7;
Alicja Szewczyk, Beata Kozak, Małgorzata Sokołowska,
Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa
Iwona Gajczak - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Iwona Gajczak
Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers



ACTIVITIES & ORGANIZATIONS



- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dzieciątęcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649

- ♦ **Grupa AA** - Stanisław, tel. 508 283 4262 Sala pod kościołem.
Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ♦ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - St. John Paul II hall
www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
tel. 617-436-5779
- ♦ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia**
Sisters of Our Lady of Mercy: tel. 617-288-1202
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ♦ **Klub Polski**
Polish American Citizens Club - Mr. Christopher Lisek
Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686



ST. PAUL CENTER FOR BIBLICAL THEOLOGY

Seeing and Believing

Jesus is nowhere visible. Yet today's Gospel tells us that Peter and John "saw and believed."

What did they see? Burial shrouds lying on the floor of an empty tomb. Maybe that convinced them that He hadn't been carted off by grave robbers, who usually stole the expensive burial linens and left the corpses behind.

But notice the repetition of the word "tomb" - seven times in nine verses. They saw the empty tomb and they believed what He had promised: that God would raise Him on the third day.

Chosen to be His "witnesses," today's First Reading tells us, the Apostles were "commissioned...to preach...and testify" to all that they had seen - from His anointing with the Holy Spirit at the Jordan to the empty tomb.

More than their own experience, they were instructed in the mysteries of the divine economy, God's saving plan - to know how "all the prophets bear witness" to Him (see Luke 24:27,44).

Now they could "understand the Scripture," could teach us what He had told them - that He was "the Stone which the builders rejected," that today's Psalm prophesies His Resurrection and exaltation (see Luke 20:17; Matthew 21:42; Acts 4:11).

We are the children of the apostolic witnesses. That is why we still gather early in the morning on the first day of every week to celebrate this feast of the empty tomb, give thanks for "Christ our life," as today's Epistle calls Him.

Baptized into His death and Resurrection, we live the heavenly life of the risen Christ, our lives "hidden with Christ in God." We are now His witnesses, too. But we testify to things we cannot see but only believe; we seek in earthly things what is above.

We live in memory of the Apostles' witness, like them eating and drinking with the risen Lord at the altar. And we wait in hope for what the Apostles told us would come - the day when we too "will appear with Him in glory."

Dr. Scott Hahn

Scripture for the week of March 27, 2016

27	SUN	Acts 10:34a, 37-43/Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8/Jn 20:1-9 or Lk 24:1-12
28	Mon	Acts 2:14, 22-33/Mt 28:8-15
29	Tue	Acts 2:36-41/Jn 20:11-18
30	Wed	Acts 3:1-10/Lk 24:13-35
31	Thu	Acts 3:11-26/Lk 24:35-48
1	Fri	Acts 4:1-12/Jn 21:1-14
2	Sat	Acts 4:13-21/Mk 16:9-15
3	SUN	Acts 5:12-16/Rv 1:9-11a, 12-13, 17-19/Jn 20:19-31

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

HOLY SATURDAY, March 26, 2016, WIELKA SOBOTA - ŚWIĘCONKA (Food Blessing)

9:30 am - 4:30 pm Błogosławieństwo pokarmów(co pół godziny)

12:00 pm - Błogosławieństwo pokarmów dla dzieci.

8:00 pm Wigilia Wielkanocna: poświęcenia ognia, paschału i uroczysta Msza św. Wigilii Paschalnej

EASTER, MARCH 27, 2016, NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA

6:00 am - REZUREKCJA — ZA PARAFIAN

- Intencja Bogu wiadoma

9:30 am † Eugenia & Teofil Urbaniak — Daughter

11:00 am - O Boże błog. i dary Ducha Św. dla Urszuli i Grzegorza Boryczka — Własna

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† Wiktoria Cieniewicz (2 roczn.) — Rodzina Krajewskich

- O zdrowie i Boże błog. dla Lidii Bolec w dniu imienin — Rodzice

Easter Monday, March 28, 2016, Poniedziałek w Oktawie Wielkanocy

7:00 am - God's blessings, health & strength for the sick and addicted in our parish — Parishioner

7:00 pm † Joseph Saraczynski — Joanne Finnerty

Easter Tuesday, March 29, 2016, Wtorek w Oktawie Wielkanocy

7:00 am - Health and God's blessings for Mark and Robert — Mother

7:00 pm † Wincenty Małkowski, Jacek Pszczoła, Teresa i Kazimierz Broniek — Rodzina Chludzińskich

† Kazimierz Pacocha — Żona i córka z rodziną

Easter Wednesday, March 30, 2016, Środa w Oktawie Wielkanocy

7:00 am † Henryk & Anna Baclawski — Family

7:00 pm † Witold Szypszak — Rodzina Śniętków

Easter Thursday, March 31, 2016, Czwartek w Oktawie Wielkanocy

7:00 am † Edward & Ann Szymczak & All Family — Family

7:00 pm † Olgierd Horbaczewski (1 roczn.) - żołnierz Armii Krajowej-ucznestnik Powstania Warszawskiego— Rodzina Sajnacki
† Zygmunt Dworański (5 roczn.) — Żona

Easter Friday, April 1, 2016, Piątek w Oktawie Wielkanocy

7:00 am † Joseph Heuston — Joyce Ellis

7:00 pm † Witold, Józef i Jan Gienieczko — Siostra z rodziną

Easter Saturday, April 2, 2016, Sobota w Oktawie Wielkanocy

8:00 am † Tomasz Wojdakowski — Żona i dzieci

4:00 pm † Chester Murawski, John & Jeanette Gannon — Niece

7:00 pm † Leszek Szonert, Teresa Zaleska — Żona i córka

DIVINE MERCY SUNDAY, APRIL 3, 2016, NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

8:00 am † Władysława Grodzka — Siostra z rodziną

9:30 am † Marek Wróbel — Mariusz & Natalia Paczusi

11:00 am - For Parishioners - Za Parafian

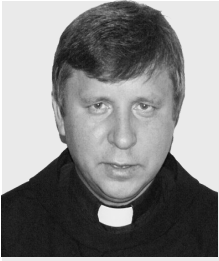
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† Rafał Glanda — Maria

† Paul Menezes — Maria Matel

- O zdrowie i Boże błog. dla Anny Laszczkowskiej w dniu urodzin — Przyjaciele

3:00 pm - NABOŻEŃSTWO DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO



HE IS RESURECTED

Each year, we celebrate that Christ our Lord has risen — and he is alive forevermore as our Savior, our Intercessor and our King. When we celebrate Jesus' resurrection, we are also reminded of the promise of our own resurrection. When

we by faith are united to Christ, then we share in his life, in his death, in his resurrection and in his glory. When we accept Christ as our Lord and Savior, our lives become hidden in him, and we are with him — where he was, where he is now, and where he will be in the future. When he appears, we will be with him. We will be united with him in his resurrection, and we will reign with him in his glory. We participate with him, share with him in his life, as pictured in the Lord's Supper. *This way of speaking may sound strange today. The scientific worldview trains people to look for things that can be seen and measured with physical instruments. Saint Paul after his experience of the resurrected Jesus on his way to Damascus, in his many letters to the early Christian communities very often spoke of the unseen realities, of spiritual truths that are beyond physical investigation. He is saying that there is more to our existence, and more to our identity, than can be seen with the eyes. Although human eyes could not see us being buried with Christ, the reality is that we were. And human eyes did not see us in the resurrection of Christ, but the reality is that we were resurrected in him. Though our eyes cannot see the future, we know that it is also a reality: we will be resurrected, reigning with Christ, living with Christ forever, sharing in his glory, being served by the angels! Christ is the first fruits, and in him everyone will be made alive. Christ is the forerunner, the proof that the promise will be fulfilled for each of us who are united to him. **The resurrection is indeed wonderful news for each of us** — a central plank of the gospel message itself. If there is no future life, if there is no reward in store for our troubles, then our faith is fraudulent, our message is a mistake. But it is not a mistake — **Christ indeed has risen**. He is reigning in glory, and he will come again, and we will be with him in glory. But notice in the verses above that there is a price that must be paid. We must be with Christ in his sufferings, too. We must endure in order to reign. Paul put it this way: "I want to know Christ...and the fellowship of sharing in his sufferings, becoming like him in his death, and so, somehow, to attain to the resurrection from the dead" Press on toward the goal, Paul exhorts - **"Our citizenship is in heaven,"** he reminds us. "And we eagerly await a Savior from there, the Lord Jesus Christ, who...will transform our lowly bodies so that they will be like his glorious body. When the Lord Jesus returns, we will*

rise to be with him forever — in glory we can only *begin* to imagine. We have to stand firm in the Lord ! Pressing on requires us to have patience, but it is difficult to be patient in the "fast lane, instant food, expressway" society in which we live. But let's remember that God's Spirit grants us patience when we draw closer to him. Jesus commands us **"Go and make disciples...and teach them to obey everything I have commanded you"**. Disciples of Jesus are followers of Jesus,, people who have made a decisive commitment to learn from him and be like him. That is why teaching and learning plays such a vital role in the church. As practicing Catholics we are entrusted to teach the world what Jesus taught and how it applies to us all, so that we might become increasingly more apt and faithful disciples of Jesus and have the enthusiasm and zeal of evangelization. Evangelism comes naturally from a body of faithful, devoted, committed and worshipping disciples. Being the people God has called us to be — brothers and sisters of Jesus, led and motivated by his love — is the primary way the good news is spread. It is far more effective for people to come to know and see Jesus at work in his people than it is to merely hear a message from a relative stranger with no concrete demonstration of its real power to bring the joy and peace of God. That is why we continue to emphasize the need for Christ's love among us. I know that our brethren want to love God and work together for the kingdom. The devil would like for us to believe that we are defeated, but he is only a liar. **God has given us the victory**, and we do not have to feel like all is lost. **Jesus is risen!** He is on his throne, and he loves us as much today as he ever has. He will do his work in us. Let us stand together with him, and trust him to lead us into knowing God more, loving God more and loving one another more. Our true reward lies beyond the present moment, but we can experience more and more the blessings of the kingdom even now, as we commit to be Jesus' disciples and walk in his love for the Father and for one another. Let us lead our families, our Christian community and the entire world by our own joyful example. Let us acknowledge that in Jesus' resurrection lies our own resurrection. Christ is risen, let us rejoice and sing Alleluia. Resurrected Jesus is our best friend, our guide, our provider and he wants to have a permanent place in each and everyone's heart! So let us resurrect from our sins, and let us dream high about our final destination heaven. Resurrected Jesus give us strength, wisdom and joy of life!

Christ
is
Risen!

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA

KOLEKTY

Kolekta I - \$2,311.00; Kolekta II - \$1,438.00

W następną niedzielę druga kolekta będzie na
"H.O.P.E.- Nasze Wsparcie w Wydatkach Parafial-
nych".

In memory of Tekla Budukiewicz by Joan A. Benoit
-\$200.

Easter flowers donation by Marianna & Stanisław
Chludziński -\$100, Rosary Society -\$80.

BIERZMOWANIE / CONFIRMATION

naszej młodzieży odbędzie się w sobotę 16 kwietnia
podczas Mszy św. o godz. 4:00 PM. Prosimy o modli-
twy w intencji naszej młodzieży.

ZMARLI

ŚP. ZOFIA AJEWSKA L. 98



Wyrazy współczucia dla Rodzin Zmarłych
Wieczny odpoczynek racz jej dać, Panie



**Błogosławionych Świąt
Zmartwychwstania
Pańskiego
i Nadziei powstania
razem z Chrystusem
do Nowego Życia
życzą Ojcowie Franciszkanie**

**JESUS has risen
giving us new life,
so let us rise
and give Him ours.
Happy Easter!**

Please pray for the sick, homebound and hospitalized
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających
w szpitalach: Józefina Szloch, Wayne & Shirley Gouli-



aski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz,
Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski,
Blanche Bielawski,

Janina Adranowicz, Rita Wyrwicz, Emily Snow,
Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek
Sowiński, Rafał Michalek.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

DIVINE MERCY SUNDAY

Next Sunday there will be exposition of
the Blessed Sacrament starting after the
11 AM Mass until 3 PM. Please join us
in thanking God for the gift of our sa-
lvation.

We ask parish groups for just one hour
of adoration:

-12:00 - 1:00 PM parents and families
of First Holy Communion and Confir-
mation groups,

- 1:00 - 2:00 PM Veterans Post #37,

- 2:00 - 3:00 PM Rosary Society.

Everyone is most welcome. God gives
us so many graces. Let's give Him just
one hour of our time.



PODZIĘKOWANIA.

Serdecznie dziękujemy tym, którzy posprząta-
li kościół i pomogli w zrobieniu świątecz-
nej dekoracji (Domowemu Kościołowi oraz
Danielowi Chludzińskiemu), którzy złożyli
ofiary na kwiaty i na dekoracje kościoła.
Dziękujemy tym, którzy byli zaangażowani w
przygotowanie Liturgii, Weteranom za pełnie-
nie straży przy grobie Pana Jezusa. Dziękujemy
chórowi, ministrantom, lektorom, kolektorom i
Wszystkim, którzy w duchu chrześcijańskiej
odpowiedzialności za nasz kościół i
Parafię w jakikolwiek sposób przyczynili się
do wspólnotowego przeżycia tegorocznych
świąt wielkanocnych. Wszystkim dziękujemy
i składamy serdeczne Bóg zapłać!



ZAPROSZENIE

NA WYKŁAD Dr
hab Mieczysława Guzewicza
w **poniedziałek, 3 kwietnia, o**
godz 20-ej w sali pod kościo-
łem. Doktor habilitowany teo-
logii biblijnej i pastoralnej,
Świecki konsultor Rady do
spraw Rodziny Konferencji

Episkopatu Polski, należy do Diecezjalnej Rady Du-
szpasterskiej Diecezji Zielonogórsko-Gorzowskiej.
<http://mojemalzenstwo.pl>, <https://pl-pl.facebook.com/MieczyslawGuzewicz>
Autor licznych publikacji i
opracowań z zakresu problematyki małżeństwa i ro-
dziny, wychowania religijnego dzieci. Prowadzi kon-
ferencje i prelekcje dla osób chorych, środowisk
medycznych, duszpasterzy, doradców życia rodzinnego,
narzeczonych, małżonków i rodziców. Zajmuje
się głoszeniem rekolekcji i wykładów z zakresu ojco-
stwa, męskości, cierpienia oraz świętości i nierozzer-
walności małżeństwa. Brat Wspólnoty Cichych Pra-
cowników Krzyża. <http://www.cisi.pl> **Temat spo-
tkania:** Główne warunki zbudowania szczęścia w
małżeństwie-Jak odbudować jedność w małżeństwie -
cierpienie i wybaczenie w małżeństwie- każde mał-
żeństwo jest do uratowania ! Przyjdź i zaprosz innych-
nie będziesz żałował/a.

PARISH EASTER PARTY

Święconka will be Sunday April 17, after
the 11 AM Mass. Further details will be in
the next bulletin.

PARAFIALNA ŚWIĘCONKA, będzie w
niedzielę 17 kwietnia, bezpośrednio po Mszy
świętej o godz. 11- ej. Więcej szczegółów w
następnym biuletynie.

NOWA PŁYTA "PROMYKÓW".

Chórek dziecięcy "Promyki Św. Jana Pawła
II" pracuje nad nową płytą. W związku z tym
zbiera fundusze i poszukuje sponsorów. Już
dziś jesteśmy wdzięczni za życzliwość i
wsparcie naszych Parafian, które okazali po
dziecięcej Mszy świętej w ubiegłą niedzielę.

Zaproszenie do Katedry na Procesję z Maryją

**SPACER
Z
MARYJĄ**

2 KWIECIEŃ 2016 - GODZ. 14:30

DOŁĄCZ DO KARDYNAŁA SEANA O'MALLEY, OFM CAP. W
WIELOKULTUROWEJ MARYJNEJ PROCESJI, KTÓRA PRZEJDZIE
ULICAMI BOSTONU, A NASTĘPNIE WEJDZIE PRZEZ ŚWIĘTE
DRZWI MIŁOSIĘRDZIA DO KATEDRY ŚW. KRZYŻA.

1400 Washington St, Boston, MA 02118

Program

- 14:30 Gromadzimy się przy katedrze
- 15:00 Koronka do Miłosierdzia Bożego
- 15:45 Uroczysta procesja przez **Święte Drzwi Miłosierdzia**
- 16:30 Słowo Kardynała Seana oraz możliwość spowiedzi. Część muzyczna reprezentująca parafie etniczne z Bostonu i okolic. Skromny poczęstunek
- 19:30 Zakończenie Uroczystości

Dziewczynka Nela dziękuje.

Przed Bożym Narodzeniem zbieraliśmy pieniądze na
chorą Nelę, córkę mamy, która pracowała w Cafe
Polonia. Udana operacja odbyła się w połowie marca
w Niemczech. Kilkumiesięczna Nela czuje się bardzo
dobrze. W imieniu rodziny serdecznie dziękujemy
Parafianom i Polonii za wsparcie.